



VEDA
vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied
Dúbravská cesta 5820/9, 841 04 Bratislava
Slovenská republika

Vydavateľská licenčná zmluva

č. 22/2021

ktorú podľa ustanovení Zákona NR SR č. 185/2015 Z. z., o autorskom práve (Autorský zákon) a právach súvisiacich s autorským zákonom v znení zmien a doplnkov, spolu uzatvárajú

Objednávateľ: Ústav etnológie a sociálnej antropológie SAV

zastúpený: **Mgr. Tatiana Zachar Podolínská, PhD.**, riaditeľka

adresa: Klemensova 19, 813 64 Bratislava

IČO: 00166979

DIČ: 2021292911

bankové spojenie: Štátna pokladnica: IBAN: SK67 8180 0000 0070 0000 8725

ďalej len objednávateľ

a

VEDA, vydavateľstvo SAV,

adresa: Dúbravská cesta 5820/9, 841 04 Bratislava

zastúpený: **JUDr. Milan Brňák**, riaditeľ organizačnej zložky

IČO: 00398144,

DIČ: 2020894843, IČ DPH: SK 2020894843

bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN: SK10 8180 0000 0070 0061 8814

ďalej len VEDA

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je vydanie zamestnaneckého diela a distribúcia knižného titulu s názvom:

Peter Salner:

Crossroads of Jewish Bratislava

a stanovenie záväzkov zmluvných strán pre toto vydanie.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej špecifikácii diela:

Náklad: 150 ks

Rozsah: 160 strán

Formát: zmenšená B5 (152x229 mm)

Väzba: V4

Obrázky: 44 obrázkov

Papier vnútro: 80 g BO, 1+1

Obálka: 300 g NM 4+0+laminó

Rukopis zadáný do vydavateľstva VEDA SAV: dodaný

Predpokladaná tlač a vyskladnenie diela: rok 2021

Podľa kalkulácie sú náklady za vyhotovenie predmetu v sume 3.500,- € + 10 % DPH (slovom tritisícpäťsto eur).

Príspevok Edičnej rady SAV je 2.230,- € bez DPH (z toho recenzenti spolu 220,- € bez DPH).

Článok II.

Prevod práv

Objednávateľ publikácie vyhlasuje, že nie je zmluvne viazaný iným vydavateľstvom a dáva súhlas VEDE na použitie, publikovanie a rozširovanie diela.

Objednávateľ prenáša na VEDU **výhradné právo (licenciu)** vydať dielo knižne v anglickom jazyku a vykonať potrebné opatrenia na jeho rozširovanie na území Slovenskej republiky.
Objednávateľ prenáša na VEDU **výhradné právo (licenciu)** spoluvydať dielo knižne alebo na inom mediálnom nosiči v anglickom jazyku s vydavateľstvom Peter Lang Group AG, ktorý vykoná potrebné opatrenia na jeho rozširovanie na celom svete s výnimkou Slovenskej a Českej republiky.

Článok III.

Závazky zmluvných strán

A. Objednávateľ

1. Objednávateľ súhlasí s tým, aby VEDA zabezpečila vydanie diela v anglickom jazyku a súhlasí s návrhmi VEDY, ktoré sa týkajú výšky nákladu, termínu vydania, formátu, grafickej úpravy, propagácie diela a pod.
2. Objednávateľ zodpovedá za dodanie rukopisu v dohodnutom termíne a rozsahu.
3. **Objednávateľ uhradil sumu 454,55,- eur + 10 % DPH na základe vystavenej faktúry z VEDY. Objednávateľ ešte uhradí sumu vo výške 1.035,45,- eur + 10 % DPH (1.139 eur s DPH) na základe vystavenej faktúry z VEDY.**
4. Zmluvné strany sa dohodli, že copyright v publikácii podľa čl. I bude mať VEDA, vydavateľstvo SAV, a Peter Lang Group AG.

B. VEDA

1. VEDA nebude uzatvárať Autorskú a licenčnú zmluvu s autorom publikácie, nakoľko ide o zamestnanecké dielo.
 2. Zabezpečí distribúciu povinných výtlačkov a predaj publikácie, ktorá je predmetom tejto zmluvy na knižnom trhu, predaj cez E-shop, vo vlastnej predajni a prostredníctvom kníhkupectiev a distribútorov v Slovenskej republike.
 3. **VEDA poskytne výtlačky pre potreby ústavu v počte 60 ks z celkového nákladu.**
- Miestom odovzdania výtlačkov pre Ústav etnológie a sociálnej antropológie SAV je sídlo ústavu na Klemensovej 19, 813 64 Bratislava.
4. VEDA poskytne ÚESA SAV po 5 rokoch od uzavretia tejto zmluvy, čiže po uplynutí licencie, tlačové PDF diela.

Článok IV.

Autorská odmena

1. Obe strany sa dohodli, že autorovi nebude vyplatený autorský honorár.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany podpisom súhlasia s obsahom tejto zmluvy a potvrdzujú vzájomný vzťah, ktorý je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na obdobie 5 rokov.
3. Miestom plnenia zmluvy je sídlo VEDY, vydavateľstva SAV.
4. V ostatných vzťahoch platia ustanovenia Autorského zákona a Obchodného zákona.
5. Všetky práva a záväzky tejto zmluvy, ak to neodporuje ich povaha, prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch s povahou originálu, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Mgr. Tatiana Zachar Podolinská, PhD., riadi
Ústav etnológie a sociálnej antropológie SAV

.....
JUDr. Milan Brňé
VEDA, vydavateľ